



Oerlikon Friction System
(Germany) GmbH
Bremer Heerstrasse 39
28719 Bremen Germany
Phone: +49 421 63893 0
Fax : +49 421 63893 19

e-mail:friction@oerlikon.com
www.oerlikon.com

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 MAR 2024

Page 1 / 2
No. / Date 6156941 / 11.03.2024
Your order 5500046279
from 05.07.2022
Our Order No. 30001523 / 05.01.2024
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Kerstin Krebs
0421/63893-35
kerstin.krebs@oerlikon.com
Customer No. 4006652

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		Quantity Unit		Weight Unit	
Item	Description				
10	0550713100				
	Batch 0001085243	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085245	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085246	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085247	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085248	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085406	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085407	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085408	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085409	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085410	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085411	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085412	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085413	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085414	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085415	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085416	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085417	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085418	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085419	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085690	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085691	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085692	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001085693	1.008	PC	105,840	KG
900027	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501	1.288	PC	266,616	KG

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum
6156941 / 07.03.2024

Seite
2 / 2

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
900028	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	23	PC	213,900	KG
900029	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	184	PC	305,440	KG
900030	400210 Deckel Abdeckung 810x610	23	PC	52,900	KG

Terms of Delivery: EXW Bremen
Freight : by carrier
Packaging :

Total weight : 3.273,176 KG Number of packages: 23

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-002640 vom 11.03.2024

Ludwigsburg, 11.03.2024

Seite 1 von 1

24-002640

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.03.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.03.2024 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 6156941 23 COLLI Getriebeteile 3.273 15,61		
Summe: Total:		23,00 COLLI 3.273,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-002640 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le ROBERTO MAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 15 MAR 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604